(1)

**AUTORIDAD DE AVIACIÓN CIVIL**

**DE EL SALVADOR**(2)

CERTIFICADO DE OPERADOR AÉREO

*(AIR OPERATOR CERTIFICATE)*

(C.O.A)

*(A.O.C)*

Este certificado es expedido a:(3)

*(This certificate is issued to)*

**Nombre completo del Operador.**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Otros nombres comerciales autorizados:(4)  *(Trading as)* | | Nombre comercial | | | |
| Ubicado en: (5)  *(Located at)* | Dirección del Operador. | | | | |
| Teléfono: (6)  *(Telephone)* | (503)[Teléfono del operador] | | Correo:  *(Email)* | [correo del operador] | |
| La información de contacto, donde se puede ubicar a las autoridades de gestión operacional sin demoras indebidas, se proporciona en: (7) Insertar el documento controlado, llevado a bordo.  *(Contact details, at which operational management can be contacted without undue delay, are listed in)* | | | | | [Puntos de contactos operacionales](8) |

Por el presente, se certifica que Nombre registrado del operador(9) está autorizado a realizar operaciones de transporte aéreo comercial según se define en las especificaciones relativas a las operaciones que se adjunta, de conformidad con el Manual de operaciones y con Insertar referencia a las normas de aviación civil pertinentes (10).

*This is to certify that* Operator’s registered name *is authorized to conduct commercial air transport operations as defined in the attached operations specifications, in accordance with the Operations Manual and with* Insertion of reference to the appropriate civil aviation regulations*.*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Número de Certificado.:** (11)  *(Certificate number)* | **COA - XXX - XXX** | **Director Ejecutivo**(14)  *(Executive Director)* |
| **Fecha de expedición:**(12)  *(Issue date)* | Fecha de expedición. |  |
| **Fecha de vencimiento:** (13)  *(Expiration date)* | Fecha de vecimiento |  |
|  |  | **Nombre del Director Ejecutivo** |

**Notas:**

1. Identificación de la Autoridad expedidora del Estado del Operador.
2. Nombre de la Autoridad del Estado del explotador.
3. Reemplazar por el nombre registrado del explotador.
4. Nombre comercial del operador, si es diferente al nombre registrado. Insértese la abreviatura “qcc” (“que comercia como”) antes del nombre comercial.
5. Dirección de la oficina principal del operador.
6. Números de teléfono, con sus correspondientes códigos de área, de la oficina principal del operador. Incluir también dirección de correo electrónico.
7. Insertar el documento controlado, llevado a bordo, en el que se proporciona la información de contacto, con la referencia al párrafo o página apropiados. Por ejemplo, “En el Capítulo 11.1, del manual de operaciones, Generalidades/Información básica, se proporciona información de contacto”; o “En la página 1 de las especificaciones de las operaciones se proporciona…”; o “En un adjunto de este documento se proporciona…”.
8. La información de contacto incluye los números de teléfono y de fax, con los correspondientes códigos de área, y la dirección de correo electrónico (si la poseen) en donde se puede ubicar, sin demoras indebidas, a las autoridades de gestión operacional para cuestiones relativas a operaciones de vuelo, aeronavegabilidad, competencias de las tripulaciones de vuelo y de cabina, mercancías peligrosas y otros asuntos, según corresponda
9. Nombre registrado del operador.
10. Insertar referencia a las normas de aviación civil pertinentes.
11. Numero de COA único, emitido por AAC.
12. Fecha de expedición del COA (dd-mm-aaaa).
13. Fecha de vencimiento del COA (dd-mm-aaaa).
14. Título, nombre y firma del Director Ejecutivo de la Autoridad. El COA también podrá llevar un sello oficial